

HG

exteriér

kültéri

Restaurátor a odstraňovač šedi na dřevo

Reštaurátor zvetraného dreva Keményfa kerti bútorok szürkésege ellen

Obnovuje bez broušení

Zašedivělý zahradní nábytek bude zrestaurován

Obnovuje bez brúsenia

Zošednutý záhradný nábytok bude zrestaurovaný

Csiszolás nélkül fényesít

Felújítja a megkopott kerti bútorokat



500 ml e

HG restaurátor odstraňovač šedi na dřevo

- už není potřeba brousit
- zanechává dřevo bílé a čisté
- ideální jako předprůprava pro HG obnovu vzhledu tvrdého dřeva

Nový teakový nábytek nebo nábytek z jiného tvrdého dřeva vypadá vždy nádherně díky přirozené teplotní odstávkě barvy. Ale když je nábytek po delší dobu vystaven slunci, větru a dešti, vystřídá tuto nádhernou teplou barvu nehezká šed. Broušení této šedi je nepřijemná práce. Proto byl vyvinutý přípravek HG restaurátor a odstraňovač šedi na dřevo. Přípravek HG restaurátor a odstraňovač šedi na dřevo vyčistí zahradní nábytek od šedi a nečistot již na první pokus. Pro ochranu dřeva a vrácení jeho přékné přirozené barvy doporučujeme použít přípravek HG obnovu vzhledu tvrdého dřeva. HG restaurátor a odstraňovač šedi na dřevo lze také použít na jiné druhy dřeva (např. meranti, mahagon, borovice apod.) a rovněž na rákosový, ratanový nebo bambusový nábytek.

Použití: Před použitím vyjměte pojistnou svorku. Stlačte tryčku na přední straně a otočte o čtvrtinu. Pro přípravu (viz odstavec pozor) nastříkejte čístený povrch přípravkem HG restaurátor zvetraného dřeva. Vyvarujte sa postriekaniu oblečenia, spôsobí vyblebenie škrvy. Následne nechajte pôsobiť 10 minút. Účinnosť môžete pozorovať proces "odsedení". Uvolněnou špičku odstráňte pomocí kartičky nebo houby a přebytečnou tekutinu odstraňte. Použijte to po napl. zahradní hadici nebo koney s vodou. Nepoužívejte žádné tlakové přístroje! Zahradní nábytek nechejte dobře vyschnout a poté doporučujeme použít přípravek HG obnovu vzhledu tvrdého dřeva. Po použití otočte tryčku o čtvrtinu zpět (zajištění pozice).

☠ NEBEZPEČÍ H314- Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.

H410- Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

EUH206- Pozor! Nepoužívejte společně s jinými výrobky. Může uvolňovat nebezpečné plyny (chlor). Obsahuje: chloman sodný, roztok, obsah CAS: 7681-52-9; Hydroxid sodný CAS: 1310-73-2

☠ NEBEZPEČENSTVO H314- Spůsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. **H410-** Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **EUH206- Pozor!** Nepoužívajte spolu s inými výrobkami. Môžu uvoľňovať nebezpečné plyny (chlór). Obsahuje: chloman sodný, roztok s CAS: 7681-52-9; Hydroxid sodný CAS: 1310-73-2

☠ VESZÉLY H314- Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. **H410-** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. **EUH206- Figyelem!** Tilos más termékekkel együtt használni. Veszélyes gázok (klór) szabadulhatnak fel. Tartalma: nátrium-hipoklorit, oldat CAS: 7681-52-9; Nátrium-hidroxid CAS: 1310-73-2

Made in The Netherlands by dea international b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 1HP2-DU4U-400A-8NHT

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

Distribútor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popovice, Česká republika Tel.: (+420) 547 424700 IČO: 60740591
Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel.: +36 23 560 012

HG restaurátor zvetraného dřeva

- brúsenie už nie je potrebné
- zanecháva drevo biele a čisté
- ideálny ako predprůprava pre HG obnovu vzhledu tvrdého dřeva

Nový teakový nábytek alebo nábytek z iného tvrdého dřeva vyzera vždy nádherné vďaka teplotnému odstavku farby. Ak je však nábytek vystavený dlhšiu dobu na slnku, vetru a dažď, potom túto nádhernú teplú farbu vystrieda nepekná šed. Obrusovanie šede je nepríjemná práca. Preto bol vyvinutý prípravok HG restaurátor zvetraného dřeva, ktorý vyčistí zahradný nábytek od šede a nečistôt už na prvý pokus. HG restaurátor zvetraného dřeva sa dá použiť aj na iné druhy dřeva (napr. meranti, mahagón, borovicové dřeva, atď.) a na prútený, ratanový a bambusový nábytek.

Použitie: Pred použitím odstráňte pojistnú svorku. Stlačte tryčku na prednej (čelnej) strane a otočte ju o štvrtinu. Pro prípravu (viď odstavec pozor) nastriekajte čistý povrch prípravkom HG restaurátor zvetraného dřeva. Vyvarujte sa postriekaniu oblečenia, spôsobí vyblebenie škrvy. Následne nechajte pôsobiť 10 minút. Účinnosť môžete pozorovať proces „odsedenia“. Uvoľnenú špičku odstráňte pomocou kartičky alebo houby, a prebytočnú tekutinu odstráňte. Použite na to záhradnú hadičku alebo krlu s vodou. Nepoužívajte žiadne tlakové prístroje! Záhradný nábytek nechajte dobre vyschnúť a potom odporúčame použiť prípravok HG obnovu vzhledu tvrdého dřeva. Po použití otočte tryčku o štvrtinu späť (zaisťená pozícia).

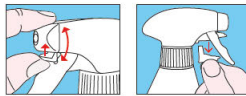


HG restaurátor kerti bútorok szürkésege ellen

- nincs szükség csiszolásra
- használata meglenteti a fa felérs és tisztá marad
- ideális a HG színfelújító keményfa kerti bútorhoz termék használata előtti előkészítéshez

Az új teak- és keményfa kerti bútorok mindig ragyogóan néznek ki természetesen, meleg kisugárzásuknak köszönhetően. Amikor a bútor túl van az első szezon virárain, az időjárásnak, szélnek kitéve, a ragyogó megjelenés helyett lassan az kopottság veszi át. A hosszadalmas sírulás ami a szürkéseget elűnteti, nem túl kellemes tevékenység. Ezért az Ön kényelme érdekében kifejlesztettük a HG keményfa kerti bútorok szürkésege ellen terméket. A HG keményfa kerti bútorok szürkésege ellen az elszürkült keményfa kerti bútorokat egy egyszerű kezeléssel ismét simává és tisztává varázsolja. A fa védelmére és a természetes meleg kisugárzás helyreállítására ezt követően HG színfelújító keményfa kerti bútorhoz használatát ajánljuk. A HG keményfa kerti bútorok szürkésege ellen egy fajfaktornál (pl. meranti, mahónia, tencs), illetve nád-, ratan-, és/vagy bambusz bútoroknál is alkalmazható.

Használati utasítás: Használat előtt vegye le a zárcsöveget. Az előléd oldalán található szórófej felső szélét nyomja be, majd fordítsa el egy negyedfordulattal. Az előkészítendő után (lásd a vizsgálatnál) a tisztázandó felületre fújja be HG keményfa kerti bútorok szürkésege ellen terméket (vigyázzon, hogy ne cseppenjen ruhára, mert halvány foltokat okozhat). Ezt követően hagyja 10 percig hatni, majd látni fogja, ahogy a fa szürkése kezd eltűnni. A leoldott szennyeződést egy kefe vagy egy szivacs és bőséges víz segítségével távolítsa el (ehhez legjobban, ha kerti slagot vagy locsolót használ). Teljesen tisztított ne használja! A kerti bútor hagyja teljesen megszáradni, mielőtt megkezdené a HG színfelújító keményfa kerti bútorhoz használatát. A használatot követően a szórófejet fordítsa vissza egy negyedfordulattal (zárolt állás).



HG Obj. číslo výrobku: 292050127
0529202105027 2605

Pozor: viz vnitřní strana.
Láhev pripravujte a skladujte vo vzpriamenej poloze.
Pozor: pozri vnútornú stranu.
Fľašu pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.
Vigyázz: lásd belül.
A palack felállítását szállítandó és tárolandó!



☠ NEBEZPEČÍ H314- Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. **H410-** Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **EUH206-** Pozor! Nepoužívejte společně s jinými výrobky. Může uvolňovat nebezpečné plyny (chlor). **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P264-** Po manipulaci důkladně omyjte ruce, předloktí a obličej. **P280-** Používejte ochranné brýle, ochranné rukavice. **P301+P330+P331-** PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. **P303+P361+P353-** PŘI STYKU S KÚŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou nebo osprchujte. **P305+P351+P338-** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazené a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **P310-** Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO, lékaře. **P405-** Skladujte uzamčené. **P501-** Odstraňte obsah a obal ve sběrném místě nebezpečného nebo speciálního odpadu, v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy. Obsahuje: chlornan sodný, roztok, obsah CAS: 7681-52-9; Hydroxid sodný CAS: 1310-73-2

☠ NEBEZPEČENSTVO H314- Spůsobuje vážné poleptání kůže a poškození očí. **H410-** Velmi toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinkami. **EUH206-** Pozor! Nepoužívejte spolu s jinými výrobky. Může uvolňovat nebezpečné plyny (chlór). **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosahu detí. **P264-** Po manipulácii starostlivo umyte ruky, predloktia a tvár. **P280-** Noste ochranné okuliare, ochranné rukavice. **P301+P330+P331-** PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie. **P303+P361+P353-** PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti oděvu. Pokožku ihneď opláchnite vodou alebo sprchou. **P305+P351+P338-** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P310-** Okamžite volejte TOXIKOLOGICKÉ INFOR-



MAČNÉ CENTRUM, lekára. **P405-** Uchovávejte uzamknuté. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v zbernou stredisku pre nebezpečné alebo špeciálne odpady v súlade s miestnou, regionálnou, národnou a/alebo medzinárodnou zákonnou úpravou. Obsahuje: chlórnan sodný, roztok s CAS: 7681-52-9; Hydroxid sodný CAS: 1310-73-2

☠ VESZÉLY H314- Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. **H410-** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. **EUH206-** Figyelem! Tilos más termékekkel együtt használni. Veszélyes gázok (klór) szabadulhatnak fel. **P101-** Orvos tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P264-** A használatot követően a kezet, alkart és az arcot -t alaposan meg kell mosni. **P280-** Szemvédő, Védőkesztyű használatra kötelező. **P301+P330+P331-** LENYELÉS ESETÉN: A szájjal ki kell öblíteni. TILOS hánytatni. **P303+P361+P353-** HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel vagy zuhanyozás. **P305+P351+P338-** SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P310-** Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ, orvoshoz. **P405-** Elzárva tárolandó. **P501-** A tartalom és edény elhelyezése hulladékként: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően. Tartalma: nátrium-hipoklorit, oldat CAS: 7681-52-9; Nátrium hidroxid CAS: 1310-73-2

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700 UFI: PQE6-VMTM-200A-NHM2

HG restaurátor a odstraňovač šedi na dřevo

Spotřeba: 500 ml přípravku na 2-3 zahradni židle (v závislosti na stupni znečištění).

Pozor: Před začátkem práce dobře zakryjte kovové části nábytku. Ošetřovaný nábytek postavte na pevný podklad (terasa nebo chodba), přičemž by měl být v blízkosti odvod vody. Dávejte pozor na barvenou dlažbu (berte v potaz případné vybělení). Vyvarujte se například barveným betonovým dlaždicím jako podkladu. Po odstranění šedi z dřevěného nábytku doporučujeme dřevo následně znovu dodat ochranu. Láhev uchovávejte v chladném a tmavém prostředí. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG reštaurátor zvetraného dreva

Spotřeba: 500 ml přípravku na 2-3 záhradné stoličky (v závislosti od stupňa znečistenia).

Pozor: Pred začiatkom práce dôkladne zakryte kovové časti nábytku. Ošetrovaný nábytok postavte na pevný podklad (terasa alebo chodba), pričom by mal byť v blízkosti odtok vody. Dávajte pozor na farebnú dlažbu (berte do úvahy prípadné vybielenie). Vyvarujte sa napríklad farebným betonovým dlaždicám ako podkladu. Prípravok uchovávať v chladnom a tmavom prostredí. Obal odevzdať v zberní nebezpečného odpadu!

Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 36 54 94 777

informačný leták pre užívateľov dostupný na www.HG.eu

HG keményfa kerti bútorok szürkesége ellen

Szükséges mennyiség: 500 ml tisztítószer 2-3 kerti szék tisztítására elegendő, a szennyeződés fokától függően.

Vigyázat: A kezelés megkezdése előtt takarja le a kezelendő bútorok fém felületét. A kezelendő bútorokat helyezze szilárd talajra (pl. teraszra), ahol a közelben van vízvezetési lehetőség. Vigyázzon a színezett burkolatokra a szer esetleges fehérítő hatása miatt. Ne használjon alpnak például festett betonburkolót. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számítot 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/EE).

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon.

Fogyasztói Információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról.

obsahuje / tartalmaz:	
aniontové povrchové aktívni látky, bñlici činiďla na bázi chloru	
aniontové povrchovo aktívne látky, bieliace činiďla na báze chloru	< 5%
anionos felületaktív anyagok, klóralapú fehérítőszerke	